

КШ ім. Ігоря Сікорського

Факультет лінгвістики

Кафедра теорії практики та перекладу англійської мови Спеціальність 035 «Філологія»

ВІДГУК

на курсову роботу

Студентки Сушко Наталії Анатоліївни група Лаз-81

**Тема роботи. КОНЦЕПТУАЛЬНА ОРГАНІЗАЦІЯ ФАХОВОЇ
ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ: ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АСПЕКТ**

Обсяг роботи. _____108 сторінок з
додатками _____

Зміст роботи. **Актуальність** цієї роботи обумовлена важливістю ролі військової лексики в актах міжмовної комунікації, особливо локалізацію стандартів НАТО, які потребують термінового застосування під час воєнних дій в Україні.

Наукова новизна визначається фактом уніфікації та локалізації воєнної термінології.

Рівень роботи. Уточнено поняття військового терміну, описано основні лексико-семантичні групи військової термінології, досліджено способи утворення військової лексики та термінології, проаналізовано способи перекладу військової лексики та термінології.

Матеріалом цього дослідження слугує польовий статут армії США з підготовки снайперів (DOA Sniper Training 1994). У ньому було виявлено 786 військових термінів, а кількість термінів-скорочень складає 146 (19% від загальної кількості).

Недоліки. Огріхи у форматванні та поодинокі друкарські помилки

Оцінка роботи: Робота заслуговує на оцінку відмінно

Науковий керівник _____ доцент, канд, пед. наук Волощук І. П.
(науковий ступінь, звання) (підпис) (власне ім'я, првзвище)

(дата)

